

রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৫৭৬ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৫৭১]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৬৪: কৃতজ্ঞ ধনীর মাহাত্ম্য

بَابُ فَضْلِ الغَنِيِّ الشَّاكِرِ _ (64)

আরবী

وعن ابن مسعود رضي الله عنه، عن النبيّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: «لا حَسَدَ إِلاَّ في اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللهُ حَكْمَةً، فَهُوَ اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللهُ حَكْمَةً، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا ويُعَلِّمُهَا » متفقٌ عَلَيْهِ

বাংলা

কৃতজ্ঞ ধনী ঐ ব্যক্তি যে বৈধ পন্থায় ধনার্জন করে এবং তা বৈধ ও বিধেয় পথে ব্যয় করে।

এ ব্যাপারে আল্লাহ তা'আলা বলেন,

﴿ فَأَمَّا مَنِ ۚ أَعالَمُ وَٱتَّقَىٰ ٥ وَصَدَّقَ بِٱلاِّحُسلانَىٰ ٦ فَسَنُيسِّرُهُ اللَّايْسِارَىٰ ﴾ [الليل: ٥، ٧]

অর্থাৎ "সুতরাং যে দান করে ও আল্লাহকে ভয় করে, এবং সদ্বিষয়কে সত্যজ্ঞান করে। অচিরেই আমি তার জন্য সুগম করে দেব (জান্নাতের) সহজ পথ।" (সূরা লায়ল ৫-৭ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿ وَسَيُجَنَّبُهَا ٱلتَّاتَقَى ١٧ ٱلَّذِي يُوْاتِي مَالَهُ النَّاتِي مَالَهُ النَّالِ النَّالُ النَّلُ النَّالُ النَّالُ النَّالُ النَّالُ النَّالُ النَّالُ النَّالَ النَّالُ الْمَالُ النَّالُ النَّالُ النَّالُ الْمَالُ الْمُلْلُ اللَّالُ الْمُلْلُ الْمُلْلُ اللَّالُ الْمُلْلُ اللَّالِ اللَّالُ اللَّالِ اللْلِلْ الْمُلْلُ الْمُلْلِ الْمُلْلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلَى الْمُلْلُولُ الْمُلْلُولُ اللْمُلِلْ الْمُلْلُلُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُلِلْ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِ

অর্থাৎ "আর আল্লাহভীরুকে তা থেকে দূরে রাখা হবে। যে আত্মশুদ্ধির জন্য তার ধন-সম্পদ দান করে এবং তার প্রতি কারো কোন অনুগ্রহের প্রতিদানে নয়। কেবল তার মহান পালনকর্তার সম্ভুষ্টি লাভের প্রত্যাশায়। আর সে অচিরেই সম্ভুষ্ট হবে।" (সূরা ঐ ১৭-২১ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿ إِن تُبادُواْ ٱلصَّدَقُتِ فَنِعِمَّا هِيَ ؟ وَإِن تُخافُوهَا وَتُوااتُوهَا ٱللهَفُقَرَآءَ فَهُوَ خَيارا لَّكُماا وَيُكَفِّرُ عَنكُم مِّن



سَيًّاتِكُم ؟ وَٱللَّهُ بِمَا تَع مَلُونَ خَبِير ؟ ٢٧١ ﴾ [البقرة: ٢٧١]

অর্থাৎ "তোমরা যদি প্রকাশ্যে দান কর, তবে তা উত্তম। আর যদি তা গোপনে কর এবং অভাবগ্রস্তকে দাও, তবে তা তোমাদের জন্য আরও উত্তম। এতে তিনি তোমাদের কিছু কিছু পাপ মোচন করবেন, বস্তুত তোমরা যা কর, আল্লাহ তা অবহিত।" (সুরা বাক্বারাহ ২৭১ আয়াত)

তিনি আরো বলেছেন.

حصلى الله عليه وسلمm>□ لَن تَنَالُواْ ٱلسَّبِرَّ حَتَّىٰ تُنفِقُواْ مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ وَمَا تُنفِقُواْ مِن شَي اَءَ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِ ۖ عَلِيه وسلمm>□ لَن تَنَالُواْ ٱلسَّبِرَّ حَتَّىٰ تُنفِقُواْ مِمَّا تُحبُّونَ ۖ وَمَا تُنفِقُواْ مِن شَي اَءَ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِ ۖ عَلِيه صلى الله عمران: ٩٢]

অর্থাৎ "তোমরা কখনও পুণ্য লাভ করতে পারবে না, যতক্ষণ না তোমাদের প্রিয় জিনিস আল্লাহর পথে ব্যয় করেছ। আর তোমরা যা কিছু ব্যয় কর, নিশ্য আল্লাহ সে সম্বন্ধে সবিশেষ অবহিত।" (সূরা আলে ইমরান ৯২ আয়াত)

- ১/৫৭৬। ইবনে মাসঊদ রাদিয়াল্লাহু 'আনহু থেকে বর্ণিত, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, ''কেবলমাত্র দু'টি বিষয়ে ঈর্ষা করা যায়ঃ
- (১) ঐ ব্যক্তির প্রতি যাকে মহান আল্লাহ সম্পদ দিয়েছেন, অতঃপর তাকে হক পথে অকাতরে দান করার ক্ষমতা দান করেছেন এবং
- (২) ঐ ব্যক্তির প্রতি যাকে মহান আল্লাহ হিকমত দান করেছেন, অতঃপর সে তার দ্বারা ফায়সালা করে ও তা শিক্ষা দেয়।"

(বুখারী ও মুসলিম এটি ৫৪৯ নম্বরে গত হয়েছে।) [1]

English

(64) Chapter: Excellence of a Grateful Rich Man

Excellence of a Grateful Rich Man

Allah, the Exalted, says:

"As for him who gives (in charity) and keeps his duty to Allah and fears Him, and believes in Al-Husna. We will make smooth for him the path of ease (goodness)." (92:5-7)

"And Al-Muttaqun (the pious and righteous) will be far removed from it (Hell). He who spends his wealth for



increase in self-purification. And who has (in mind) no favour from anyone to be paid back. Except to seek

the Countenance of his Rubb, the Most High. He surely, will be pleased (when he will enter Jannah)." (92:17-21)

"If you disclose your Sadaqat (alms-giving), it is well; but if you conceal them and give them to the poor, that

is better for you. (Allah) will expiate you some of your sins. And Allah is Well-Acquainted with what you do.''

(2:271)

"By no means shall you attain Al-Birr (piety, righteousness - here it means Allah's reward, i.e., Jannah),

unless you spend (in Allah's Cause) of that which you love; and whatever of good you spend, Allah knows it well." (3:92)

Ibn Mas'ud (May Allah be pleased with him) reported:

Messenger of Allah (ﷺ) said, "Envy is permitted only in two cases: A man whom Allah gives wealth, and he disposes of it rightfully, and a man to whom Allah gives knowledge which he applies and teaches it."

[Al-Bukhari and Muslim].

Commentary: This Hadith has already been mentioned. Yet, its relevance with this chapter has prompted us to repeat it here. It lays emphasis on two points. First, if Allah gives wealth to a man, his sense of gratitude should be expressed in his spending it in good ways according to the Divine command. Second, if Allah has endowed somebody with knowledge and wisdom, he should be thankful to his Rubb by way of putting it into practice and by imparting it to others. It means one can aspire for knowledge and richness, provided one's motive is to benefit others. Envy is a bad quality which Muslims must shun. In this Hadith, however, envy (or Ghibtah) refers to the feeling of wishing to have what somebody else has or to be like somebody else without these blessings be taken away from the envied person.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৭৩, ১৪০৯, ৭১৪১, ৭৩০, ইবনু মাজাহ ৪২০৮, আহমাদ ৩৬৪৩, ৪০৯৮, মুসলিম ৮১৬



হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন